

Chambre des Représentants.

SEANCE DU 10 JUILLET 1903.

Projet de loi sur la réparation des dommages résultant des accidents du travail ⁽¹⁾.

AMENDEMENT PRÉSENTÉ PAR M. TIBBAUT AU TEXTE ADOPTÉ
PAR LA CHAMBRE AU PREMIER VOTE ⁽²⁾.

ART. 11.

Ajouter à l'article 11 un alinéa final conçu
comme suit :

*Les chefs d'entreprise peuvent aussi se
décharger de toutes les obligations découlant
de la présente loi pendant les trois ou
six mois qui suivent l'accident, en payant à
leurs ouvriers les suppléments respectifs de
50 ou 70 centimes pour cent du salaire. Ce
paiement se fait soit aux mutualités recon-
nues auxquelles les ouvriers sont affiliés, soit
aux ouvriers sous forme de timbres de mu-
tualité, dont la réalisation ne peut être faite
qu'à l'intermédiaire d'une mutualité recon-
nue ou suivant tout autre mode à déterminer
par arrêté royal.*

ART. 11.

Aan den in eerste lezing aangenomen
tekst de navolgende slotalinea toe te voegen :

*De hoofden van ondernemingen kunnen
zich insgelijks, gedurende de drie of zes
maanden die op het ongeval volgen, ontlasten
van al de verplichtingen voortvloeiende uit
deze wet, door aan hunne werklieden bijgel-
den te betalen, respectievelijk van 50 of 70
centiemen t. h. van het loon. Deze betaling
wordt gedaan hetzij aan de erkende mutuali-
teiten waarbij de werklieden zijn aange-
sloten, hetzij aan de werklieden, onder den
vorm van mutualiteitszegels, die slechts door
tusschenkomst van eene erkende mutualiteit
of op eenige andere, bij koninklijk besluit te
bepalen wijze, tot geld kunnen worden ge-
maakt.*

ÉMILE TIBBAUT.

(1) Projet de loi, n° 125 } (session de 1900-1901).
Rapport, n° 502

Amendements, n°s 67 (session de 1901-1902), 84, 85, 87, 89, 90, 91, 92, 93, 94, 95, 96, 97, 101, 102, 104, 105, 109, 151, 154, 158, 159, 144, 145, 144, 148, 150, 151, 152, 154, 156, 167, 171, 173, 177 et 178.

Tableau synoptique du projet de loi présenté par le Gouvernement et des amendements
qui s'y rattachent, n° 98.

Rapport complémentaire, n° 152.

(2) Texte adopté par la Chambre au premier vote, n° 185.

Amendements à ce texte, n°s 188, 195, 199 et 200.